

# When your child falls ill · När ditt barn blir sjukt

## Preschool guidelines for illness & infection

### Förskolans riktlinjer vid sjukdom och smitta



Young children often fall ill. Colds, stomach viruses and infected sores are common among preschool children.

Små barn är ofta sjuka. Förkylningar, magsjuka och sårinfektioner är vanliga hos barn som går i förskolan.



A sick and unenergetic child needs peace and quiet to get well.

Ett sjukt och hängigt barn behöver få ha lugn och ro för att bli friskt.



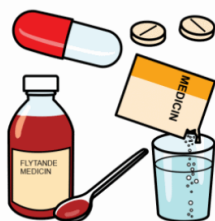
A sick child who can't manage a whole day at preschool should stay home.

Ett barn som inte mår bra och inte orkar hela sin dag på förskolan ska stanna hemma.



The staff see how your child is feeling when at preschool. They may decide that your child should not be there.

Personalen ser hur barnet mår på förskolan. De kan bestämma att barnet inte ska vara där.



If your child needs medication while at preschool, you must discuss this with the staff.

Om barnet behöver medicin i förskolan ska detta bestämmas tillsammans med personalen.

# When your child falls ill · När ditt barn blir sjukt

## Preschool guidelines for illness & infection

### Förskolans riktlinjer vid sjukdom och smitta



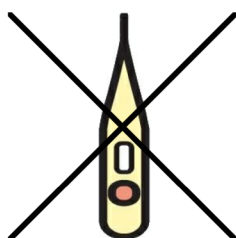
Your child must stay home when they have a fever.

Barnet ska vara hemma när det har feber.



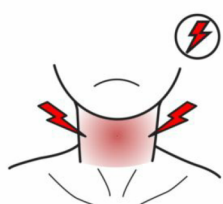
Once the fever has passed, they must stay home for 24 hours more to be sure they are truly well.

När febern har gått över ska barnet stanna hemma ett dygn, så att du ser att barnet mår bra.



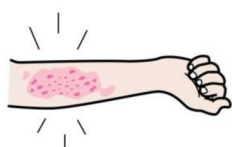
Staff will not take your child's temperature. Children can be ill even without a fever.

Personalen tar inte tempen på barnet. Barn kan vara sjuka även utan feber.



Your child must stay home when they have bacterial tonsillitis. If your child is taking antibiotics for tonsillitis, they must stay home at least 48 hours to become non-contagious.

Barnet ska stanna hemma när det har halsfluss orsakat av bakterier. Om barnet får antibiotika mot halsfluss ska det stanna hemma i minst två dygn för att vara smittfri.



If your child has sores that weep fluid, they must stay at home. Your child can come back when the sore is dry and the scab has fallen off.

Om barnet har sår som det kommer vätska ur ska barnet vara hemma. Barnet kan komma tillbaka när såret är torrt och sårskorpan har trillat av.

# When your child falls ill · När ditt barn blir sjukt

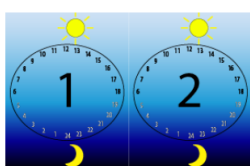
## Preschool guidelines for illness & infection

### Förskolans riktlinjer vid sjukdom och smitta



Your child must stay home if they are vomiting or have diarrhoea.

Barnet ska stanna hemma när det kräks eller har diarré.



Your child may return to preschool when they have eaten normally without vomiting or diarrhoea for 48 hours.

Barnet kan komma tillbaka när det har ätit normalt och inte kräkts eller haft diarré under två dygn.



When multiple preschool children have stomach viruses, their siblings may also need to stay home to avoid infecting others.

När flera barn har magsjuka på förskolan kan syskon till sjuka barn också behöva stanna hemma för att inte smitta andra.



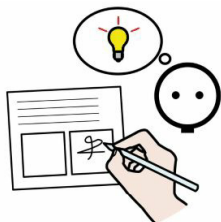
Your preschool may have other guidelines for certain illnesses. If so, you will receive further information.

Vid vissa sjukdomar kan förskolan ha andra riktlinjer. Då kommer du att få mer information.

# When your child falls ill · När ditt barn blir sjukt

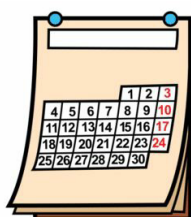
## Preschool guidelines for illness & infection

### Förskolans riktlinjer vid sjukdom och smitta



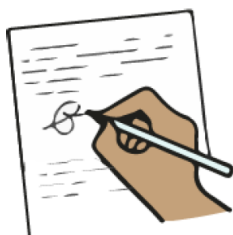
We have read the document "When your child falls ill, Preschool guidelines for illness & infection".

Vi har tagit del av informationen "När ditt barn blir sjukt – Förskolans riktlinjer vid sjukdom och smitta".



Place and date:

Ort och datum:.....



Guardian's signature:

Name in print:

Underskrift vårdnadshavare:.....

Namnförtydligande:.....



Child's name:

Barnets namn:.....



Please sign and return this document to your preschool.

Ge detta papper till förskolan när ni har skrivit på.